



*Proiect transmis și înregistrat la
Cabinet Secretar General al Sectorului 2
sub nr. 2514/18.06.2025*

HOTĂRÂRE

privind solicitarea acordului Consiliului General al Municipiului București pentru împuternicirea Consiliului Local Sector 2 de a hotărî cu privire la asocierea dintre Sectorul 2 al Municipiului București și Circul Metropolitan București, în vederea derulării de proiecte comune de interes local

Consiliul Local al Sectorului 2 al Municipiului București, ales în condițiile Legii nr. 115/2015 pentru alegerea autorităților administrației publice locale, pentru modificarea Legii administrației publice locale nr. 215/2001, precum și pentru modificarea și completarea Legii nr. 393/2004 privind Statutul aleșilor locali, cu modificările și completările ulterioare, întrunit în ședință _____, astăzi, _____;

Luând în considerare **proiectul de hotărâre** inițiat de Primarul Sectorului 2 al Municipiului București privind solicitarea acordului Consiliului General al Municipiului București pentru împuternicirea Consiliului Local Sector 2 de a hotărî cu privire la asocierea dintre Sectorul 2 al Municipiului București și Circul Metropolitan București, în vederea derulării de proiecte comune de interes local;

Analizând:

- Referatul de aprobare prezentat de Primarul Sectorului 2 al Municipiului București, înregistrat la Cabinet Secretar General Sector 2 sub nr. 2513/18.06.2025;
- Raportul de specialitate nr. 87307/17.06.2025 întocmit de către Direcția de Utilități Publice și Mediu din cadrul aparatului de specialitate al Primarului Sectorului 2 al Municipiului București;
- Raportul de specialitate nr. 88644/19.06.2025 întocmit de către Direcția Juridică din cadrul aparatului de specialitate al Primarului Sectorului 2 al Municipiului București;
- Scrisoarea de intenție a Circului Metropolitan nr. 1862/16.06.2025, înregistrată la Primăria Sectorului sub nr. 87137/16.06.2025;
- Adresa de răspuns nr. 87140/16.06.2025 întocmită de către Direcția de Utilități Publice și Mediu din cadrul Primăriei Sectorului 2;
- Avizul Comisiei de Buget-Finanțe, Investiții, Accesarea Fondurilor Europene și Credite Externe din cadrul Consiliului Local al Sectorului 2 al Municipiului București;
- Avizul Comisiei Juridice, Ordine și Liniște Publică, Apărarea Drepturilor Omului și Relații Internaționale din cadrul Consiliului Local al Sectorului 2 al Municipiului București;

– Avizul Comisiei pentru Ecologie, Spații Verzi și Protecția Animalelor din cadrul Consiliului Local al Sectorului 2 al Municipiului București;

AVIZAT
Schimbare
TAR GENERAL

– Avizul Comisiei de Învățământ, Cultură, Sport, Culte, Probleme de Tineret și Relația cu Societatea Civilă din cadrul Consiliului Local al Sectorului 2 al Municipiului București;

Având în vedere reglementările cuprinse în:

– Legea nr. 24/2007 privind reglementarea și administrarea spațiilor verzi din intravilanul localităților, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

– Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

– Legea nr. 350/2001 privind amenajarea teritoriului și urbanismul, cu modificările și completările ulterioare;

– Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.195/2005 privind protecția mediului, cu modificările și completările ulterioare;

– Hotărârea Guvernului nr. 877/2018 privind adoptarea Strategiei naționale pentru dezvoltarea durabilă a României 2030, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art. 139 alin. (1) coroborat cu art. 166 alin. (2) lit. o) și lit. s), precum și alin. (3) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

În urma stabilirii rezultatului votului valabil exprimat,

HOTĂRĂȘTE

Art.1. Se solicită acordul Consiliului General al Municipiului București pentru împuternicirea expresă a Consiliului Local Sector 2 de a hotărî cu privire la asocierea Sectorului 2 al Municipiului București cu Circul Metropolitan București, în vederea derulării de proiecte comune de interes local.

Art.2. Se aprobă de principiu, cooperarea Sectorului 2 al Municipiului București cu Circul Metropolitan București, în vederea derulării de proiecte comune de interes local, care vizează regenerarea urbană integrată a zonei Circului Metropolitan și a Parcului Circului, promovarea culturii și educației artistice în rândul copiilor și tinerilor, dezvoltarea durabilă a spațiilor publice și atragerea de fonduri naționale și europene pentru susținerea acestor inițiative, formarea unei asocieri de autorități contractante în sensul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările

ulterioare, sub condiția obținerii acordului Consiliului General al Municipiului București, prevăzut la art.1 din prezenta hotărâre.

Hotărâre
GENERAL

Art.3. Se aprobă modelul Protocolului de colaborare între Sectorul 2 al Municipiului București cu Circul Metropolitan București, acesta urmând a fi completat în derularea proiectelor comune, prin act adițional, cu toate datele și informațiile necesare care să permită desfășurarea colaborării și implementării proiectelor și lucrărilor vizate în comun, obținute în baza solicitărilor cetățenilor, studiilor și analizelor efectuate, precum și a celor rezultate în urma întocmirii de către specialiști a proiectelor tehnice și a documentațiilor tehnico – economice, după caz, prevăzut în Anexa, care conține 6 pagini și face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.4. Autoritatea executivă a Sectorului 2 și reprezentanții compartimentelor de resort din cadrul aparatului de specialitate al Primarului Sectorului 2 vor asigura ducerea la îndeplinire a prevederilor prezentei hotărâri.

Art.5. Prezenta hotărâre se publică integral în Monitorul Oficial al Municipiului București.

ROMANIA
INITIATOR
PRIMAR
RAREȘ HOPINCĂ



AVIZEAZĂ PENTRU LEGALITATE
SECRETAR GENERAL AL SECTORULUI 2,
ELENA NIȚĂ



Hotărâre nr. _____

București, _____

Prezenta Hotărâre conține un număr de _____ pagini, inclusiv anexa, și a fost adoptată de Consiliul Local al Sectorului 2 al Municipiului București în ședința _____ din data de _____ cu respectarea prevederilor art. 140 din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare.

Anexă la H.C.L. Sector 2 nr./.....

PROTOCOL DE COLABORARE

*între Sectorul 2 al Municipiului București și Circul Metropolitan
București, în vederea derulării de proiecte comune de interes local*

PRIMAR
RAREȘ HOPINĂ



VIZAT
spre neschimbare
SECRETAR GENERAL

PROTOCOL DE COLABORARE

Preambul

Având în vedere:

- **Strategia de dezvoltare durabilă a României** și angajamentele asumate de administrațiile publice locale privind **tranziția verde, promovarea culturii și creșterea calității vieții** în mediul urban;
- Obiectivele stabilite prin **Pactul Verde European (Green Deal)**, respectiv orientarea politicilor locale spre **neutralitate climatică, resiliență urbană și reducerea amprentei de carbon**;
- Direcțiile de acțiune din cadrul **Strategiei culturale și turistice a Sectorului 2** și din **Strategia culturală a Municipiului București**, care vizează **accesul echitabil la cultură, implicarea comunității și revitalizarea spațiilor urbane prin cultură**;
- Necesitatea dezvoltării unui **model integrat de regenerare urbană** în zona Parcului Circului, cu accent pe **valorificarea patrimoniului natural și cultural**, crearea de **spații publice de calitate, infrastructură pentru evenimente**, precum și **mobilitate urbană prietenoasă cu mediul**;
- Potențialul strategic al Circului Metropolitan București, situat în centrul unei zone verzi emblematice a Sectorului 2, ca **reper cultural și simbol al tradiției artistice urbane**, dar și ca **vector de transformare durabilă a orașului prin cultură și educație**.

Părțile convin să încheie prezentul Protocol de colaborare, prin care se angajează să coopereze în vederea realizării unor **proiecte culturale, educaționale, de dezvoltare infrastructură culturală și educațională, precum și de regenerare urbană, integrat**, în deplină concordanță cu principiile dezvoltării durabile, ale incluziunii sociale și ale responsabilității față de mediu.

Proiectele și acțiunile ce vor fi desfășurate în baza acestui protocol urmăresc:

- **regenerarea ecologică și culturală a zonei Circului Metropolitan și Parcului Circului**;
- consolidarea unei **identități culturale urbane** în Sectorul 2;
- **crearea unui pol verde și cultural** accesibil tuturor cetățenilor, în special copiilor, tinerilor și familiilor;
- promovarea **colaborării interinstituționale** ca motor al transformării urbane durabile.

CAPITOLUL I. Părțile semnatare

Sectorul 2 al Municipiului București, cu sediul în Str. Christigiiilor nr. 11-13, Sector 2, București, reprezentată legal de Domnul **Rareș Hopincă**, în calitate de **Primar al Sectorului 2**, denumit în continuare „*Sectorul 2*”,

și

Cercul Metropolitan București, instituție publică de cultură aflată în subordinea Primăriei Municipiului București, cu sediul în Aleea Circului nr. 15, Sector 2, București, reprezentată de Dl. în calitate de **Director General**, denumită în continuare „*Cercul Metropolitan*”,

denumite împreună „*Părțile*”.

CAPITOLUL II. Obiectul protocolului

VIZAT
spre neschimbare
SECRETAR GENERAL

Prezentul protocol are ca scop stabilirea cadrului de colaborare între Părți în vederea implementării unor proiecte și programe comune care vizează:

- **regenerarea urbană integrată** în zona **Cercului Metropolitan** și a **Parcului Cercului**;
- **dezvoltarea de infrastructuri culturale și educaționale** destinate cetățenilor Sectorului 2, cu accent pe copii, tineri și familii;
- organizarea de **evenimente culturale, artistice și educative** în beneficiul comunității locale;
- **atragera de fonduri europene și naționale** pentru dezvoltarea durabilă și culturală a zonei;
- promovarea unei **identități culturale locale** și integrarea Cercului Metropolitan ca **centru cultural și turistic major** al Sectorului 2.

De asemenea, partile își propun formarea **unei asocierii de autorități contractante în conformitate cu prevederile Legii nr.98/2016, privind achizițiile publice în vederea derularii de proceduri de achiziții publice și atribuirea de acorduri cadru, contracte subsecvente, contracte în vederea asigurării de lucrări, servicii și produse necesare, precum și pentru accesarea de programe de finanțare și atragerea de fonduri, atât în nume propriu, cât și în numele asocierii de autorități contractante astfel formate, pentru atingerea scopului prezentului protocol.**

CAPITOLUL III. Durata protocolului

Prezentul Protocol se încheie pe o durată de **5 (cinci) ani**, începând cu data semnării acestuia, cu posibilitatea **prelungirii automate pentru încă 5 ani**, în baza acordului scris al ambelor Părți, exprimat cu cel puțin 90 de zile înainte de expirarea termenului.

CAPITOLUL IV. Domenii de colaborare

1. Regenerare urbană integrată

- Amenajarea zonei din jurul Cercului Metropolitan și integrarea acesteia în perimetrul extins al Parcului Cercului;
- Crearea de alei tematice, spații pietonale, iluminat arhitectural și mobilier urban;
- Realizarea unei **zone verzi culturale** și de evenimente în aer liber.

2. Dezvoltare culturală și educațională

- Organizarea unui **calendar anual de spectacole** pentru copii, familii și public larg;
- Desfășurarea de **atelier artistice, tabere urbane, cursuri de inițiere în artele spectacolului**;
- Crearea unei platforme online comune de informare, rezervare și promovare a activităților culturale locale.

3. Investiții și atragere de fonduri

- Aplicarea în parteneriat la:
 - Programe PNRR (C10, C5 etc.),
 - Fonduri nerambursabile AFCN, Administrația Fondului Cultural Național,
 - Programe culturale internaționale (Europa Creativă, EEA Grants etc.);
- Cofinanțare din bugetul local pentru proiecte eligibile;
- Atragerea de sponsori și parteneriate public-private.

CAPITOLUL V. Contribuțiile și rolul Părților

5.1. Contribuțiile Primăriei Sectorului 2

- **Resurse financiare:** alocarea anuală de fonduri prin bugetul local pentru susținerea programelor culturale și de infrastructură convenite;
- **Sprijin logistic și administrativ:**
 - autorizare, avizare, promovare,

VIZAT
spre neschimbare
SECRETAR GENERAL

- o lucrărilor de amenajare și regenerare urbană, dezvoltare durabilă și integrată în zona de acțiune;
 - o desfășurare și derulare de proceduri de achiziții publice, în numele și pentru asocierea de autorități contractante, în calitate de lider;
 - o accesarea de fonduri și de programe de finanțare, în numele și pentru asocierea de autorități contractante și alocare de resurse bugetare locale necesare pentru cofinanțarea proiectelor culturale și /sau infrastructura, după caz.
- **Acces la resurse locale:** rețea de școli, grădinițe, centre de tineret și cluburi ale seniorilor pentru integrarea în programele educaționale.

Sectorul 2 are rolul de **autoritate publică locală responsabilă cu dezvoltarea durabilă a teritoriului administrativ**, cu misiunea de a asigura cetățenilor un mediu de viață sănătos, echitabil și prosper.

În cadrul acestui protocol, rolul esențial al Sectorului 2 este:

1. **Planificare și integrare urbană**
 - o Integrarea proiectelor propuse de Circul Metropolitan în strategiile și politicile publice locale (urbanism, mobilitate, spații verzi, cultură);
 - o Suport tehnic și administrativ pentru reconfigurarea zonei Circului Metropolitan ca **nucleu verde, cultural și recreativ**, armonizat cu **Parcul Circului**;
 - o Colaborare la elaborarea de **documentații de urbanism și proiecte de amenajare urbană durabilă**.
2. **Suport financiar și investițional**
 - o Asigurarea resurselor, accesarea de fonduri și programe de finanțare, în numele și pentru asocierea de autorități contractante și/sau în numele partenerului, alocare de resurse bugetare locale necesare pentru cofinanțarea proiectelor culturale și /sau infrastructura;
 - o Prioritizarea investițiilor în infrastructura publică din jurul Circului și facilitarea atragerii de fonduri externe (PNRR, fonduri UE, bugete naționale).
3. **Accesibilitate și incluziune**
 - o Asigurarea accesului larg și echitabil al cetățenilor la beneficiile proiectului (educație culturală, spectacole, spații publice reabilitate);
 - o Facilitarea legăturii cu rețeaua școlilor, grădinițelor și centrelor de tineret pentru integrarea comunității în activitățile propuse.
4. **Coerență strategică și parteneriate**
 - o Coordonarea proiectelor în raport cu alte inițiative publice și private din sector;
 - o Promovarea unei viziuni comune privind **orașul verde, creativ și rezilient**;
 - o Sprijin instituțional și promovare publică a activităților derulate în parteneriat.

5.2. Contribuțiile Circului Metropolitan

- **Spații și logistică culturală:** punerea la dispoziție a spațiilor proprii pentru evenimente comune;
- **Expertiză artistică și pedagogică:** conceperea și implementarea programelor artistice și educaționale;
- **Promovare și atragere de fonduri:** parteneriate, implicarea în campanii de promovare a proiectelor comune derulate și obținere de finanțări, donații.

Cercul Metropolitan București, ca instituție publică de cultură, are rolul de a **produce, promova și disemina acte artistice de înaltă calitate**, în mod accesibil, inovator și adaptat nevoilor publicului contemporan. În cadrul acestui protocol, rolul esențial al Circului este:

VIZAT
spre neschimbare
SECRETAR GENERAL

1. Producție și programare culturală

- o Conceperea, organizarea și livrarea de **spectacole, evenimente și ateliere culturale** pentru copii, tineri și familii;
- o Diversificarea programului artistic pentru a răspunde specificului local și pentru a stimula participarea activă a comunității;
- o Integrarea evenimentelor în zona exterioară, prin utilizarea spațiilor verzi ca **scene culturale în aer liber**.

2. Educație și implicare comunitară

- o Crearea de **programe educaționale și pedagogice** în domeniul artelor spectacolului, adresate școlilor și liceelor din Sectorul 2;
- o Dezvoltarea de activități de tip „hub cultural” și centre de interes pentru copii, adolescenți, seniori și grupuri vulnerabile;
- o Formarea de rețele locale de voluntari culturali și inițiative de co-creare artistică cu locuitorii.

3. Gestionarea infrastructurii culturale

- o Punerea la dispoziție și modernizarea propriului sediu și a zonei adiacente, în vederea integrării funcționale cu Parcul Circului;
- o Susținerea activităților în aer liber, în spații deschise, cu respectarea principiilor de sustenabilitate și impact redus asupra mediului.

4. Atragere de resurse și inovație

- o Inițierea și dezvoltarea de proiecte cu finanțare externă, europeană sau națională;
- o Stabilirea de parteneriate cu instituții culturale, ONG-uri, operatori privați și rețele internaționale de spectacole pentru copii și tineri;
- o Promovarea unei **imagini contemporane și verzi a Circului**, în sinergie cu valorile sectorului durabil.

CAPITOLUL VI. Avantaje pentru cetățeni

Prin implementarea acestui protocol, locuitorii Sectorului 2 vor beneficia de:

- **acces gratuit sau subvenționat** la evenimente culturale, spectacole pentru copii, programe educative și recreative;
- **amenajarea unei zone urbane de relaxare și cultură**, sigură și atractivă, în jurul Parcului Circului;
- **dezvoltarea unui centru comunitar cultural** cu funcții multiple: recreere, educație, turism, dialog intercultural;
- **implicare activă în viața culturală locală** prin consultări, voluntariat, participare la decizii;
- **creșterea atractivității turistice** a zonei, cu beneficii economice și sociale indirecte pentru comunitate.

CAPITOLUL VII – Avantajele colaborării instituționale

- Sinergii administrative și operaționale, prin evitarea suprapunerilor de atribuții și optimizarea resurselor.
- Creșterea impactului proiectelor, prin extinderea ariei de intervenție și a finanțărilor disponibile.
- Accelerarea tranziției verzi a Sectorului 2, în acord cu angajamentele naționale și europene.
- Consolidarea guvernancei locale participative, cu implicarea comunității și a ONG-urilor de profil.
- Creșterea atractivității și rezilienței urbane, prin îmbunătățirea calității vieții și a mediului construit.

CAPITOLUL VIII – Principiile care guvernează prezentul protocol

(1) Părțile se consultă în mod regulat și se informează asupra tuturor aspectelor privind evoluția activității.

VIZAT
spre neschimbare
SECRETAR GENERAL

- (2) Părțile trebuie să implementeze activitățile cu respectarea standardelor profesionale și de etică cele mai înalte.
- (3) Cheltuielile aferente lucrărilor de interes public local, se vor efectua în concordanță cu prevederile prezentului protocol și cu atribuțiile ce revin părților și se vor încadra în limitele finanțărilor obținute și /sau a bugetelor de venituri și cheltuieli aprobate.
- (4) Prezentul protocol nu constituie un angajament de finanțare obligatoriu pentru niciuna dintre Părți, ci un cadru de cooperare și coordonare, urmând ca prin act adițional să se precizeze sursele de finanțare pentru fiecare acțiune/proiect implementat.

CAPITOLUL IX - Notificări

- (1) Orice comunicare între Parteneri în legătură cu prezentul protocol se va face în scris.
- (2) Orice document scris trebuie înregistrat atât la transmitere, cât și la primire.
- (3) Comunicările între părți care nu se referă la datele și informațiile confidențiale se vor face de asemenea prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția ca primirea comunicării să fie confirmată și să poată fi dovedită.

CAPITOLUL X Legea aplicabilă

- (1) Prezentului Protocol i se va aplica și va fi interpretat în conformitate cu legea română.
- (2) Pe durata prezentului protocol, părțile vor avea dreptul să convină în scris asupra modificării anumitor clauze, prin act adițional, oricând interesele lor cer acest lucru sau când aceste circumstanțe au loc și nu au putut fi prevăzute în momentul în care s-a încheiat prezentul protocol de cooperare.

CAPITOLUL XI - Litigii

Orice dispută care poate lua naștere din sau în legătură cu prezentul protocol va fi soluționată pe calea negocierilor între Părți.

CAPITOLUL XII - Dispoziții finale

- (1) Prezentul protocol se poate completa cu acte adiționale, cu ocazia fiecărui proiect aplicat și a fiecărei acțiuni efective, cu acordul părților.
- (2) Prezentul protocol de cooperare încetează la termen sau în cazul nerespectării obligațiilor generate de contractele și programele comune asumate de către una din părți.
- (3) Orice modificare a prezentului protocol se va face prin act adițional semnat de ambele Părți.

Prezentul protocol de colaborare a fost încheiat în 2 exemplare, câte unul pentru fiecare parte semnatară, toate cu aceeași valoare.

SECTOR 2 AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

PRIMAR

CIRCUL METROPOLITAN BUCUREȘTI

DIRECTOR GENERAL

VIZAT
spre neschimbare
SECRETAR GENERAL



ROMÂNIA
Sectorul 2 al Municipiului București
Primăria Sector 2



www.ps2.ro - Strada Chiristigilor nr. 11-13, Tel: +(4021) 209.60.00 Fax: +(4021) 209.62.82

CABINET PRIMAR



REFERAT DE APROBARE

Având în vedere:

- **Strategia de dezvoltare durabilă a României** și angajamentele asumate de administrațiile publice locale privind **tranziția verde, promovarea culturii și creșterea calității vieții** în mediul urban;
- Obiectivele stabilite prin **Pactul Verde European (Green Deal)**, respectiv orientarea politicilor locale spre **neutralitate climatică, resiliență urbană și reducerea amprentei de carbon**;
- Direcțiile de acțiune din cadrul **Strategiei culturale și turistice a Sectorului 2** și din **Strategia culturală a Municipiului București**, care vizează **accesul echitabil la cultură, implicarea comunității și revitalizarea spațiilor urbane prin cultură**;
- Necesitatea dezvoltării unui **model integrat de regenerare urbană** în zona Parcului Circului, cu accent pe **valorificarea patrimoniului natural și cultural, crearea de spații publice de calitate, infrastructură pentru evenimente, precum și mobilitate urbană prietenoasă cu mediul**;
- Potențialul strategic al Circului Metropolitan București, situat în centrul unei zone verzi emblematică a Sectorului 2, ca **reper cultural și simbol al tradiției artistice urbane**, dar și ca **vector de transformare durabilă a orașului prin cultură și educație**.

Sectorul 2 al Municipiului București vine în sprijinul instituției culturale reprezentative Circul Metropolitan București și își propune cooperarea în vederea derulării de proiecte comune de interes local, care vizează regenerarea urbană integrată a zonei Circului Metropolitan și a Parcului Circului, promovarea culturii și educației artistice în rândul copiilor și tinerilor, dezvoltarea durabilă a spațiilor publice și atragerea de fonduri naționale și europene pentru susținerea acestor inițiative.

Scopul proiectului este **întărirea colaborării instituționale** între Sectorul 2 al Municipiului București și Circul Metropolitan București, prin încheierea unui **protocol de asociere** care să permită:

- **derularea de proiecte culturale, educaționale și de regenerare urbană**, în zona Parcului Circului și Circului Metropolitan;
- **crearea unei platforme comune de acțiune** pentru promovarea culturii, educației artistice și a coeziunii comunitare;
- **valorificarea durabilă a patrimoniului natural și construit** și consolidarea unei identități culturale urbane în Sectorul 2;
- **accesarea fondurilor europene și naționale** pentru dezvoltarea infrastructurii verzi și culturale.

Asocierea propusă urmărește consolidarea parteneriatului interinstituțional între Sectorul 2 și o instituție culturală de referință – **Cercul Metropolitan București** – în vederea dezvoltării și implementării unor proiecte comune de interes local, cu impact pozitiv și durabil asupra comunității.

Demersul are la bază următoarele obiective majore:

- susținerea proceselor de **regenerare urbană durabilă**, prin intervenții în zona Parcului Circului și în alte zone urbane relevante;
- **promovarea culturii și educației artistice** în rândul copiilor și tinerilor, prin organizarea de programe, ateliere, spectacole și activități educaționale;
- dezvoltarea unei **infrastructuri culturale moderne și incluzive**, precum și derularea de **evenimente culturale accesibile întregii comunități**;

- **valorificarea patrimoniului natural și urbanistic** al zonei Parcului Circului, cu accent pe integrarea acestuia într-un cadru coerent de dezvoltare culturală și urbană.

Pentru atingerea acestor obiective, părțile își propun totodată constituirea unei **asocieri de autorități contractante**, în conformitate cu prevederile Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, în scopul:

- **derulării în comun a procedurilor de achiziție publică, atribuirii de acorduri-cadru, contracte subsecvente și contracte de achiziții publice pentru lucrări, servicii și produse necesare derulării proiectelor;**
- **accesării de programe de finanțare nerambursabilă și atragerii de fonduri externe sau naționale, atât în nume propriu, cât și în numele asocierii astfel constituite.**

Prin urmare, **protocolul de asociere propus creează cadrul legal și instituțional necesar unei conlucrări multidisciplinare** și deschide noi oportunități de colaborare între instituțiile semnatare, în beneficiul direct al comunității locale și al dezvoltării sustenabile a zonei.

Consider oportun acest demers, întrucât:

- **Răspunde direcțiilor asumate la nivel local și european** privind tranziția verde, reducerea amprenteii de carbon și regenerarea ecologică a zonelor urbane, conform Pactului Verde European și Strategiei de Dezvoltare Durabilă a României;
- **Se aliază Strategiei culturale și turistice a Sectorului 2**, care promovează accesul larg la cultură, implicarea comunității și reactivarea spațiilor urbane;
- **Valorifică potențialul strategic al Circului Metropolitan București**, ca reper cultural emblematic și ca platformă de educație artistică pentru tineri;
- **Facilitează atragerea de fonduri externe** (naționale, europene, PNRR, POR, etc.) prin consolidarea capacității instituționale de a iniția și derula proiecte culturale și de infrastructură verde;
- **Oferă un cadru instituțional clar și transparent** pentru colaborare, printr-un protocol care definește responsabilități, obiective și mecanisme concrete de cooperare, fără a implica angajamente financiare automate.

Obiectivele strategice ale colaborării:

- Regenerarea ecologică și culturală a unei zone urbane strategice, cu potențial simbolic și turistic;
- Consolidarea unei identități culturale urbane distincte în Sectorul 2;
- Crearea unui pol verde și cultural deschis tuturor cetățenilor, în special tinerilor;
- Promovarea colaborării interinstituționale ca instrument de guvernare locală eficientă și inovatoare.

În acest context, consider justificată și oportună promovarea unui proiect de hotărâre privind solicitarea acordului Consiliului General al Municipiului București pentru împuternicirea Consiliului Local Sector 2 să aprobe asocierea dintre Sectorul 2 și Circul Metropolitan București, în vederea derulării de proiecte comune de interes public local.

Pentru considerentele mai sus expuse și în temeiul art.136 alin.(1) și alin.(2) din Ordonanța de Urgență nr.57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

Propun spre aprobare Consiliului Local al Sectorului 2, proiectul de hotărâre privind solicitarea acordului Consiliului General al Municipiului București pentru împuternicirea Consiliului Local Sector 2 de a hotărî cu privire la asocierea dintre Sectorul 2 al Municipiului București și Circul Metropolitan București, în vederea derulării de proiecte comune de interes local.

**PRIMAR,
Rares HOPINCĂ**



Direcția Utilități Publice și Mediu
Compartimentul Protecția Mediului și Dezvoltare Durabilă
Nr.87307/17.06.2025

RAPORT DE SPECIALITATE

privind solicitarea acordului Consiliului General al Municipiului București pentru împuternicirea Consiliului Local Sector 2 de a hotărî cu privire la asocierea dintre Sectorul 2 al Municipiului București și Circul Metropolitan București, în vederea derulării de proiecte comune de interes local

FUNDAMENTUL INIȚIERII

Prezentul raport de specialitate este întocmit în vederea susținerii proiectului de Hotărâre a Consiliului Local Sector 2 **privind solicitarea acordului Consiliului General al Municipiului București pentru împuternicirea Consiliului Local Sector 2 de a hotărî cu privire la asocierea dintre Sectorul 2 al Municipiului București și Circul Metropolitan București, în vederea derulării de proiecte comune de interes local, respectiv aprobarea Protocolului de colaborare**, document-cadru care reglementează relația instituțională pentru desfășurarea în comun a unor proiecte tehnico-investiționale de interes public local.

Asocierea propusă urmărește derularea unor proiecte comune de interes local între Sectorul 2 și Circul Metropolitan București, având ca obiective:

- **Regenerarea urbană integrată** a zonei Circului Metropolitan și a Parcului Circului;
- **Promovarea culturii și educației artistice** în rândul copiilor și tinerilor;
- **Dezvoltarea durabilă a spațiilor publice**, în special a celor adiacente Circului Metropolitan;
- **Atragerea de fonduri naționale și europene** pentru finanțarea inițiativelor culturale și de regenerare urbană.

Această colaborare este justificată de interesul comun al celor două entități pentru valorificarea potențialului cultural și urbanistic al zonei menționate, în beneficiul comunității locale.

Sectorul 2 al Municipiului București și Circul Metropolitan București își propun să încheie un **Protocol de colaborare**, prin care se angajează să coopereze pentru realizarea unor **proiecte culturale, educaționale și urbanistice integrate**, în deplină concordanță cu:

- Principiile dezvoltării durabile;
- Promovarea incluziunii sociale și culturale;
- Responsabilitatea față de mediu și patrimoniul natural;
- Valorificarea strategică a culturii ca motor al coeziunii urbane.

Protocolul propus nu reprezintă doar o simplă convenție administrativă, ci un **instrument esențial pentru dezvoltarea sustenabilă a Sectorului 2**, în parteneriat cu instituții care au atribuții și competențe legale relevante în domeniul gestionării spațiilor verzi și albastre. El deschide calea pentru investiții majore, atragerea de fonduri și îmbunătățirea directă a vieții locuitorilor din Sectorul 2.

De asemenea, partile își propun formarea **unei asocierii de autorități contractante în conformitate cu prevederile Legii nr.98/2016, privind achizițiile publice în vederea derularii de proceduri de achiziții publice și atribuirea de acorduri cadru, contracte subsecvente, contracte în vederea asigurării de lucrări, servicii și produse necesare, precum și pentru accesarea de programe de finanțare și atragerea de fonduri, atât în nume propriu, cât și în numele asocierii de autorități contractante astfel formate, pentru atingerea scopului prezentului protocol.**

Prin urmare, **protocolul de asociere propus creează cadrul legal și instituțional necesar unei conlucrări multidisciplinare** și deschide noi oportunități de colaborare între instituțiile semnatare, în beneficiul direct al comunității locale și al dezvoltării sustenabile a zonei.

OBIECTIVELE ASOCIERII

Proiectele și acțiunile desfășurate în baza acestui protocol vor urmări următoarele obiective concrete:

1. **Regenerarea ecologică și culturală** a zonei Circului Metropolitan, inclusiv cu integrare a zonei Parcului Circului;
2. **Consolidarea unei identități culturale urbane** specifice Sectorului 2, ancorată în tradiție și deschisă inovației;
3. **Crearea unui pol verde și cultural** deschis și accesibil, destinat în special copiilor, tinerilor, familiilor și grupurilor vulnerabile;
4. **Promovarea colaborării interinstituționale** ca motor al transformării urbane durabile, bazată pe bune practici și pe principii de guvernanta participativă.

SUPORT STRATEGIC ȘI COERENȚĂ CU POLITICILE PUBLICE ACTUALE

Asocierea propusă și proiectele ce urmează a fi implementate sunt în concordanță cu următoarele documente strategice și angajamente asumate de administrația locală și centrală:

Strategia Națională de Dezvoltare Durabilă a României – Orizont 2030

Aceasta prevede, printre prioritățile majore:

- Promovarea calității vieții în mediul urban;
- Dezvoltarea sustenabilă a infrastructurii culturale;
- Tranziția către un model urban sustenabil, verde și incluziv;
- Implicarea activă a autorităților locale în inițiative cu impact social și cultural.

Prin această asociere, Sectorul 2 se aliniază direcției naționale de susținere a coeziunii sociale și revitalizării urbane prin inițiative culturale și educaționale de impact.

Pactul Verde European (European Green Deal)

În cadrul obiectivelor acestui document de referință al Uniunii Europene, se regăsesc:

- **Neutralitatea climatică și reducerea amprentei de carbon până în 2050;**
- **Dezvoltarea orașelor/zonelor verzi și reziliente**, prin spații publice calitative și mobilitate urbană prietenoasă cu mediul;
- Promovarea culturii ca instrument de conștientizare ecologică.

Regenerarea urbană ecologică a zonei Circului Metropolitan și Parcului Circului contribuie direct la aceste obiective, atât prin intervenții pe spațiul public, cât și prin activarea capitalului cultural al zonei.

Strategia culturală și turistică a Sectorului 2

Strategia locală prevede următoarele direcții de acțiune relevante:

- Promovarea accesului echitabil și neîngrădit la cultură;
- Revitalizarea spațiilor publice prin artă și educație;
- Implicarea comunității locale, în special a tinerilor, în viața culturală a sectorului;
- Sprijinirea parteneriatelor cu instituții culturale consacrate.

Colaborarea cu Circul Metropolitan București oferă cadrul ideal pentru implementarea acestor direcții, în mod integrat, participativ și sustenabil.

Strategia culturală a Municipiului București

Accasta încurajează proiectele care:

- Reechilibrează distribuția geografică a culturii în oraș;
- Valorifică patrimoniul cultural existent;
- Stimulează rețele culturale și colaborări între sectoare și instituții;
- Promovează cultura ca factor de coeziune socială și dezvoltare durabilă.

Necesitatea unui model integrat de regenerare urbană în zona Circului Metropolitan

Zona vizată este caracterizată de:

- Un patrimoniu natural și construit valoros, dar subtilizat;
- Lipsa unei infrastructuri culturale dinamice, adaptată nevoilor comunității;
- Oportunitatea transformării zonei într-un pol verde și cultural accesibil.

Prin asociere, se urmărește:

- Crearea de infrastructură culturală temporară sau permanentă (scene mobile, pavilioane expoziționale, spații educaționale);
- Integrarea elementelor de **mobilitate urbană durabilă** – piste pentru biciclete, spații pietonale extinse;
- Reamenajarea peisagistică cu impact ecologic pozitiv și integrarea artei în spațiul public.

POTENȚIALUL STRATEGIC AL CIRCULUI METROPOLITAN BUCUREȘTI

- **Poziționare simbolică și geografică:** Circul Metropolitan este situat în centrul unei zone verzi emblematică din Sectorul 2, cu acces facil, infrastructură existentă și potențial cultural enorm;
- **Expertiză artistică unică:** instituția reprezintă un simbol al tradiției artistice românești și poate constitui un nucleu pentru formarea tinerelor generații în spiritul artei spectacolului;
- **Capacitate de atracție urbană și turistică:** asocierea între Sectorul 2 și CMB are potențialul de a crea un reper urban de interes național și internațional.

MECANISME DE COOPERARE, DURATA ȘI CARACTERUL ANGAJAMENTULUI

Mecanisme de cooperare:

Protocolul stabilește modul concret de colaborare, inclusiv:

- Definierea proiectelor comune, obiective, etape și resurse implicate;
- Formarea unor comisii mixte de monitorizare și coordonare;
- Schimbul de date, expertize, suport tehnic și logistic;
- Organizarea de evenimente, programe educaționale și culturale integrate;
- Modalități de accesare și gestionare a finanțărilor nerambursabile.

Durata:

Protocolul se va încheia pe o perioadă de 5 ani, cu posibilitatea de reînnoire, asigurând astfel continuitatea proiectelor și stabilitatea colaborării.

Caracterul angajamentului:

Angajamentele asumate vor avea un caracter **strategic și instituțional**, neimplicând inițial obligații financiare obligatorii permanente, acestea urmând să fie stabilite punctual pentru fiecare proiect prin acte administrative specifice și aprobate bugetar.

BENEFICIILE CONCRETE ALE COOPERĂRII

Pentru comunitatea locală:

- Creșterea accesului la evenimente culturale de calitate, dedicate educației artistice și culturale;
- Revitalizarea spațiilor publice, cu impact pozitiv asupra calității vieții și coeziunii sociale;
- Crearea unor programe educaționale care sprijină dezvoltarea creativității și a spiritului civic în rândul tinerilor.

Pentru autoritatea publică locală:

- Dezvoltarea unui cadru instituțional flexibil pentru inițiative culturale și urbane;

- Creșterea capacității de atragere și gestionare a fondurilor nerambursabile;
- Consolidarea imaginii sectorului 2 ca un pol cultural și urban de referință;
- Promovarea parteneriatului ca model reaplicabil la nivelul altor sectoare și instituții.

AVANTAJE STRATEGICE ALE ASOCIERII

- **Sinergii instituționale și culturale:**

Asocierea valorifică expertiza Circului Metropolitan și resursele administrației locale, optimizând impactul social și cultural.

- **Conformitate cu strategii naționale și europene:**

Parteneriatul este în deplină concordanță cu politicile naționale de dezvoltare urbană durabilă și cu obiectivele Strategiei Europa 2020 pentru creștere inteligentă, durabilă și incluzivă.

- **Creșterea capacității administrative:**

Permite o gestionare integrată și transparentă a proiectelor, cu un mecanism clar de raportare și evaluare.

- **Acces la finanțări competitive:**

Consolidarea poziției în competițiile pentru fonduri europene, cu un plan coerent și parteneri puternici.

- **Model de bune practici:**

Protocolul va servi drept precedent pentru alte tipuri de colaborări interinstituționale la nivelul Municipiului București.

Având în vedere:

- Alinierea perfectă cu strategiile locale, naționale și europene în materie de dezvoltare urbană, cultură, educație și sustenabilitate;
- Potențialul real de transformare pozitivă a unei zone-cheie din Sectorul 2;
- Necesitatea formalizării și consolidării unui cadru de cooperare între instituțiile publice locale și actori culturali de importanță majoră;

susținem **adoptarea proiectului de hotărâre**, privind solicitarea acordului Consiliului General al Municipiului București pentru **împuternicirea Consiliului Local Sector 2** să hotărască asupra asocierii cu Circul Metropolitan București.

Având în vedere considerentele mai sus expuse și în temeiul art.136 alin.(1) și alin.(2) din O.G. nr.57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare, **propunem spre aprobarea Consiliului Local Sector 2 proiectul de hotărâre privind solicitarea acordului Consiliului General al Municipiului București pentru împuternicirea Consiliului Local Sector 2 de a hotărî cu privire la asocierea dintre Sectorul 2 al Municipiului București și Circul Metropolitan București, în vederea derulării de proiecte comune de interes local.**

DIRECTOR EXECUTIV
Mădălina STANCU

Compartimentul Protecția Mediului și Dezvoltare Durabilă
Inspector Ioana MINEA



Direcția Juridică

Serviciul Asistență Juridică

Nr. 88644/19.06.2025

RAPORT DE SPECIALITATE

Prin Adresa nr. 88348/18.06.2025, Direcția Administrație Publică Locală din cadrul aparatului de specialitate al Primarului Sector 2 a transmis Serviciului Asistență Juridică documentația aferentă *"Proiectului de hotărâre privind solicitarea acordului Consiliului General al Municipiului București pentru împuternicirea Consiliului Local Sector 2 de a hotărî cu privire la asocierea dintre Sectorul 2 al Municipiului București și Circul Metropolitan București"*, în vederea analizării și întocmirii, după caz, a raportului de specialitate, în termenul stabilit prin rezoluția Secretarului General al Sectorului 2.

Analizând:

- 1) Proiectul de hotărâre nr. 2514/18.06.2025 și Anexa;
- 2) Referatul de aprobare nr. 2513/18.06.2025;
- 3) Adresa nr. 87140/16.06.2025 emisă de Direcția de Utilități Publice și Mediu;
- 4) Adresa nr. 1862/16.06.2025 emisă de Circul Metropolitan;
- 5) Raportul de specialitate nr. 87307/17.06.2025 emis de către Direcția de Utilități Publice și Mediu, din conținutul căreia rezultă:

Colaborarea este justificată de interesul comun al celor două entități pentru valorificarea potențialului cultural și urbanistic al zonei, în beneficiul comunității locale.

Părțile își propun formarea unei asocieri de autorități contractante în conformitate cu prevederile Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, în vederea derulării de proceduri de achiziții publice și atribuirea de acorduri cadru, contracte subsecvente etc, precum și accesarea de programe de finanțare și atragerea de fonduri.

Având în vedere reglementările cuprinse în:

- 1) Legea nr. 350/2001 privind amenajarea teritoriului și urbanismul, cu modificările și completările ulterioare,
- 2) O.U.G. nr. 195/2005 privind protecția mediului, cu modificările și completările ulterioare,
- 3) Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,
- 4) Legea nr. 24/2007, republicată, privind reglementarea și administrarea spațiilor verzi din intravilanul localităților, cu modificările și completările ulterioare,

5) H.G. nr. 877/2018 privind adoptarea Strategiei naționale pentru dezvoltarea durabilă a României 2030, cu modificările și completările ulterioare,

6)

7) Art. 166 alin. 2 litera o) din O.U.G. nr. 57/2019, cu modificările și completările ulterioare: „Consiliile locale ale sectoarelor municipiului București exercită, în principal, următoarele atribuții: (...) acționează pentru protecția și refacerea mediului, în scopul creșterii calității vieții; contribuie la protecția, conservarea, restaurarea și punerea în valoare a monumentelor istorice și de arhitectură, a parcurilor și a rezervațiilor naturale”;

8) Art. 166 alin. 2 litera s) din O.U.G. nr. 57/2019, cu modificările și completările ulterioare: „Consiliile locale ale sectoarelor municipiului București exercită, în principal, următoarele atribuții: (...) hotărăsc, în condițiile legii, cu acordul prealabil al Consiliului General al Municipiului București, cooperarea sau asocierea cu persoane juridice române sau străine, cu organizații neguvernamentale și cu alți parteneri sociali, în vederea finanțării și realizării în comun a unor acțiuni, lucrări, servicii sau proiecte de interes public local;

9) Art. 166 alin. 3 din O.U.G. nr. 57/2019, cu modificările și completările ulterioare: „(...) atribuțiile prevăzute la alin. (2) lit. c), e), g) - i), r) și s) pot fi exercitate numai pe baza împuternicirii exprese date prin hotărâre a Consiliului General al Municipiului București”.

În concluzie, față de aspectele mai sus menționate, Direcția Juridică-Serviciul Asistență Juridică opinează:

1. referitor la Protocolul de colaborare supus analizei, apreciem că îndeplinește prevederile legale;

2. există cadrul legal în vederea promovării Proiectului de hotărâre privind solicitarea acordului Consiliului General al Municipiului București pentru împuternicirea Consiliului Local Sector 2 de a hotărâi cu privire la asocierea dintre Sectorul 2 al Municipiului București și Circul Metropolitan București”.

Director executiv,
Sabin Platon

Șef Serviciu,
Claudiu George Fogoraș

MFC-2ex

SJ-RS

Nr. PS₂ 84137/16.06.2025



Către:

Domnul Primar al Sectorului 2 –Rareș Hopincă

Scrisoare de intenție privind inițierea unei colaborări între Cercul Metropolitan București și Primăria Sectorului 2

Stimate Domnule Primar,

Prin prezenta, Cercul Metropolitan București, în calitate de instituție publică de cultură aflată în subordinea Primăriei Municipiului București, își exprimă intenția de a iniția un parteneriat cu Primăria Sectorului 2, în vederea dezvoltării și implementării unor proiecte culturale și urbane cu impact local.

Situat chiar în inima Sectorului 2, Cercul Metropolitan reprezintă un reper cultural semnificativ și un simbol al tradiției artistice urbane din Capitală. Având în vedere potențialul comun de a contribui la regenerarea urbană, dezvoltarea durabilă și promovarea culturii în rândul comunității locale, considerăm oportună o asociere instituțională între cele două entități.

Obiectivul principal al acestei colaborări vizează:

- dezvoltarea unor proiecte integrate de regenerare urbană și dezvoltare durabilă;
- organizarea de evenimente și spectacole culturale dedicate, în special, copiilor și tinerilor;
- susținerea unor inițiative culturale coerente și adaptate specificului local, în acord cu strategia de dezvoltare culturală și turistică a Sectorului 2.

În acest sens, vă propunem semnarea unui protocol de colaborare prin care ambele instituții să își unească resursele – umane, logistice și financiare – pentru implementarea unor proiecte de interes public, cu efecte directe asupra calității vieții locuitorilor Sectorului 2.

Ne dorim ca această inițiativă să marcheze începutul unei colaborări durabile, care să valorifice potențialul cultural și creativ al zonei și să contribuie la dezvoltarea unei identități





urbane vii, participative și incluzive.

Vă stăm la dispoziție pentru stabilirea unei întâlniri în vederea discutării detaliilor acestui parteneriat și formalizării protocolului propus.

Cu deosebită considerație,

Manager
Circul Metropolitan București





ROMÂNIA
Sectorul 2 al Municipiului București
Primăria Sector 2



www.ps2.ro - Strada Christigilor nr. 11-13, Tel: +(4021) 209.60.00 Fax: +(4021) 209.62.82

DIRECȚIA DE UTILITĂȚI PUBLICE ȘI MEDIU

Nr. 87140/16.06.2025

Către:

CIRCUL METROPOLITAN BUCUREȘTI

Domnului , **Director General**

Adresa de corespondență: secretariat@circulmetropolitan.ro

Ref. la: Propunere de colaborare în vederea realizării unor **proiecte culturale, educaționale și urbanistice integrate**

Stimate Domnule,

Sectorul 2 al Municipiului București este interesat de colaborarea cu dumneavoastră față de scrisoarea de intenție înaintată și înregistrată la instituția noastră cu nr. 87137/16.06.2025.

Susținem această colaborare, care este justificată de interesul comun al celor două entități pentru valorificarea potențialului cultural și urbanistic al zonei Circului Metropolitan și a Parcului Circului, în beneficiul comunității locale, cu prioritățile majore axate pe:

- Promovarea calității vieții în mediul urban;
- Dezvoltarea sustenabilă a infrastructurii culturale;
- Tranziția către un model urban sustenabil, verde și incluziv;
- Implicarea activă a autorităților locale în inițiative cu impact social și cultural.

Prin această asociere, Sectorul 2 se aliniaza direcției naționale de susținere a coeziunii sociale și revitalizării urbane prin inițiative culturale și educaționale de impact.

Suntem deschiși să inițiem demersurile necesare pentru concretizarea acestui parteneriat, respectiv supunerea spre aprobarea Consiliului Local Sector 2 și al Consiliului General al Municipiului București a unui Protocol de colaborare.



ROMÂNIA
Sectorul 2 al Municipiului București
Primăria Sector 2



www.ps2.ro - Strada Chiristigilor nr. 11-13, Tel: +(4021) 209.60.00 Fax: +(4021) 209.62.82

În acest sens, atașăm un draft de protocol, pe care îl supunem atenției dumneavoastră. Apreciem orice observații sau sugestii de modificare pe care le-ați putea avea, astfel încât să putem adapta protocolul în concordanță cu cerințele și așteptările ambelor părți.

Așteptăm cu interes feedback-ul dumneavoastră pentru a demara procedurile necesare și apreciem eforturile depuse de echipa dumneavoastră, asigurându-vă de întreaga noastră disponibilitate pentru o colaborare eficientă.

Cu deosebită considerație,

Primar,
Rareș HOPINĂ

Director Executiv,
Mădălina STANCU

Întocmit,
Inspector, Ioana Minea